

De: Matt Breuer <Matt.Breuer@WasteConnections.com>
Enviado: Miércoles 15 de julio de 2026 4:37 PM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: Sarah Phillips; WILLIAM.HALEY@WasteConnections.com; McGuire, Christopher@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Derrame (Condición 27(e))

Hola a todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla un derrame de lixiviados peligrosos asociados al pozo número CV-2469 en la Cuadrícula 167.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. El derrame se descubrió el 14 de julio de 2026 aproximadamente a las 10:00 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se derramaron lixiviados peligrosos asociados al pozo CV-2469 de una manguera en la Cuadrícula 167. Ningún líquido del derrame ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. James Dyksta.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir el derrame, la válvula se cerró inmediatamente en ambos extremos de conexión para detener el flujo de líquido.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que el derrame ocurrió debido a una acumulación de presión en la manguera de vacío. Chiquita atribuye este derrame a un error del contratista externo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. De forma conservadora, Chiquita estima que se derramaron de la manguera unos 10 galones de lixiviados peligrosos.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas analizadas arriba, el área afectada se aspiró y se lavó a presión para asegurar la correcta recolección de toda el agua del lavado. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 1 hora y 30 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita le ha indicado a su contratista externo que (1) purgue la presión antes de aspirar y que (2) seleccione la manguera con el valor nominal de presión adecuado para ayudar a evitar derrames similares.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- Un conductor externo estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- Chiquita no proporciona capacitación a contratistas; sin embargo, Chiquita de forma rutinaria revisa prácticas de prevención de derrames y fugas con sus contratistas y personal de Chiquita fue capacitado en las operaciones aplicables para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- La persona ha estado involucrada previamente en la causa raíz de menos de cinco fugas o derrames de lixiviados.

Matt Breuer, PE

Gerente Ambiental de la Región

Waste Connections - Región Occidental

425-414-2903 (móvil)